

GENIE®

270 CD



DE	Bedienungsanleitung	2-6
EN	Operating instruction	7-11
FR	Mode d'emploi	12-16
ES	Manual del usuario	17-21
IT	Istruzioni per l'uso	22-26
CZ	Návod k obsluze	2-6

DE GENIE 270 CD Aktenvernichter

mit separatem Schneidwerk für CDs/DVDs und Kreditkarten

Sehr geehrter Kunde,
sehr geehrte Kundin,

wir danken Ihnen für den Kauf dieses Qualitätsproduktes. Bitte lesen Sie diese Anleitung vor Inbetriebnahme sorgfältig durch. Beachten Sie insbesondere die Vorsichtshinweise. Unsere Service-Informationen finden Sie am Schluss dieser Anleitung.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch:






Das Gerät dient ausschließlich zum Zerkleinern bzw. zur Vernichtung von maximal 7 Blatt Papier ohne Klammerheftung pro Vorgang. Eine davon abweichende Verwendung ist als nicht bestimmungsgemäß zu bewerten und führt damit zum Erlöschen der erweiterten Gewährleistung und gefährdet Ihre Sicherheit.




Das Gerät kann kein folienlaminiertes Papier oder Sichthüllen vernichten und kann durch solch einen Fehlgebrauch irreparabel beschädigt werden.

Vorsichtsmaßnahmen:



Achtung:

1. Halten Sie alle losen Gegenstände, wie z. B. Kleidungsstücke, Krawatten , Schmuck , Haare  oder andere kleine Gegenstände stets fern von der Eingabeöffnung des Aktenvernichters, um Verletzungen zu vermeiden.
2. Ziehen Sie den Stromstecker falls der Aktenvernichter über eine längere Zeit nicht benutzt wird. Dies verhindert Beschädigungen und Unfallgefahren.
3. Entfernen Sie alle Büroklammern  und Heftklammern vor dem Einführen des Papiers. Das Gerät kann zwar Heftklammern zerkleinern, dabei besteht jedoch Beschädigungs- und Unfallgefahr.
4. Halten Sie Ihre Finger und Hände stets fern von der Eingabeöffnung, um ernsthafte Verletzungen zu vermeiden .
5. Stecken Sie nicht Ihre Finger in das zentrale Loch der CD, wenn Sie diese in das Gerät einführen, um Verletzungen zu vermeiden.

6. Um eine Überhitzung des Motors zu vermeiden, Papier nicht länger als **2 Minuten** zerkleinern. Falls das Gerät kontinuierlich betrieben werden muss wird empfohlen, den Schneidevorgang auf 2 Minuten einzuschränken und dazwischen den Motor des Geräts abkühlen zu lassen.
7. Das Gerät in der Nähe einer leicht zugänglichen Wandsteckdose aufstellen, um die Gefahr des Stolperns über das Kabel zu vermeiden.
8. Vor dem Bewegen, Transportieren und Reinigen des Geräts oder vor dem Leeren des Papierkorbs muss der Aktenvernichter stets ausgeschaltet und vom Stromnetz getrennt werden. Dies ist notwendig, um Verletzungen und Stromschläge zu vermeiden.
9. Den Papierkorb häufig leeren. Ansonsten kann das Schneidewerk verstopfen.
10. Bitte lassen Sie den Aktenvernichter nicht unbeaufsichtigt, z. B. wenn sich Kinder  oder Haustiere in der Nähe befinden. Es besteht Verletzungsgefahr bei unsachgemäßer Bedienung.
11. Öffnen Sie niemals das Gehäuse, es besteht Verletzungsgefahr. Bei Problemen wenden Sie sich bitte an den Händler, bei dem Sie dieses Gerät gekauft haben oder an unsere Hotline.
12. Mit beschädigtem Stromkabel darf das Gerät nicht betrieben werden, um einen Stromschlag oder Kurzschluss zu vermeiden.
13. Reinigen Sie den Papierkorb und den Aktenvernichter mit einem leicht befeuchteten Tuch und ggf. mit einem milden Reinigungsmittel. Sprühen Sie keine Reinigungsmittel direkt in die Eingabeöffnung des Aktenvernichters, um Beschädigungen zu vermeiden .
14. Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen. .
15. Nur für den Innengebrauch geeignet.

Den Aktenvernichter aufstellen:

1. Stellen Sie das Gerät auf einer geraden und ebenen Fläche auf.
2. Achten Sie bitte darauf, das Gerät fern von Heizkörpern oder Wärmequellen zu platzieren.
3. Vermeiden Sie nach Möglichkeit die Verwendung von Verlängerungskabeln und Mehrfachsteckdosen, sondern verbinden Sie das Netzkabel direkt mit dem Gerät und der Wandsteckdose (entsprechend den technischen Daten).
4. Den Aktenvernichter sicher oben auf den Papierkorb setzen. Achten Sie dabei darauf, dass Sie Ihre Finger nicht zwischen dem Oberrand des Papierkorbes und dem Aktenvernichteraufsatz einklemmen.

Lieferumfang:

Aktenvernichter GENIE 270 CD
Bedienungsanleitung

Den Aktenvernichter in Betrieb nehmen:

Der Schalter befindet sich oben auf dem Gerät und kann in drei (3) Positionen gestellt werden.

1. **AUTO**-Position: der Schneidevorgang wird automatisch gestartet, sobald das zu vernichtende Papier, CD/DVD oder eine Kreditkarte in die entsprechende Eingabeöffnung eingeführt wird. Führen Sie bitte keine CD/DVD oder Kreditkarten in die Eingabeöffnung ein, während Sie Papier zerkleinern. Bitte achten Sie auch darauf, dass das Gerät, während Sie eine CD/DVD oder Kreditkarte vernichten, nicht gleichzeitig Papier vernichten kann. Sobald das zu vernichtende Material komplett durch das Schneidewerk gezogen wurde, stoppt der Schneidevorgang automatisch.
2. **FWD** dient zum zerkleinern von Kreditkarten und CDs/DVDs, stellen Sie den Schalter auf FWD und führen die CDs/DVDs in den Schlitz hinter der Klappe ein.
3. **REV** dient zum Entfernen eines Papierstaus. Hier wird die Laufrichtung des Schneidevorgangs vor dem Beenden eines Arbeitszyklus' umgekehrt, um die Schneidklingen zu befreien. Sollten Sie feststellen, dass zuviel Papier eingeführt wurde und der Zerkleinerungsvorgang sich spürbar verlangsamt, stellen Sie den Schalter sofort auf diese Position, ebenso, falls versehentlich Papier eingeführt wurde.
4. Zum Leeren des Papierkorbes oder falls das Gerät über eine längere Zeit nicht benutzt wird, sollte der Schalter auf OFF gestellt und das Gerät vom Stromnetz getrennt werden.

Dieses Gerät ist nur für den privaten Gebrauch in geschlossenen Räumen und für einen ununterbrochenen Dauerbetrieb von maximal 2 Minuten konstruiert. Verwenden Sie den Aktenvernichter nicht im gewerblichen Bereich und nicht im Freien.

Kapazität des Aktenvernichters:

Der 270 CD schneidet bis zu 7 Blatt Papier (DIN A4, 80g/m²). Die Papierbreite kann bis zu 22cm betragen. Beim Zerkleinern von kleinen Papieren, wie beispielsweise Briefumschlägen oder Kreditkartenquittungen, führen Sie diese in die Mitte der Reißöffnung ein. Bitte achten Sie darauf, dass nie mehr als die oben angegebene Maximalmenge in das Schneidewerk eingeführt wird. Das Gerät kann dadurch beschädigt werden

Betrieb:

Schalten Sie den Schiebeschalter auf der Vorderseite auf „AUTO“. Das Gerät ist jetzt betriebsbereit.

Zerkleinern von Papier

Führen Sie maximal 7 Blätter Papier (80g/m²) auf einmal im Hochformat in die Einfuhröffnung. Das Papier wird von Sensoren erkannt, das Schneidewerk startet und das Papier wird automatisch eingezogen. Kurze Zeit nachdem sich kein Papier mehr im Schneidewerk befindet, stoppt es wieder.

Überladung:

Sollten Sie mehr Papier einlegen, stoppt das Schneidwerk. In diesem Fall schieben Sie den Schiebeschalter auf „REV“ um das Papier wieder zu entnehmen. Reduzieren Sie die Anzahl der Blätter und versuchen es erneut.

Überhitzung:

Wenn Sie die angegebene Zeit von 2 Minuten des maximalen Dauerbetriebs überschreiten, kann es passieren, dass der Motor überhitzt. In diesem Fall stoppt das Schneidwerk. Der Antrieb wird automatisch vom Strom getrennt und schaltet sich selbstständig wieder ein, wenn der Motor sich ausreichend abgekühlt hat. Schieben Sie daher den Schalter auf die „OFF“-Position und lassen das Gerät eine angemessene Zeit abkühlen.

Der angegebene Dauerbetrieb von 2 Minuten wird nur bei vollständig abgekühlter Maschine erreicht. Eine vollständige Abkühlung um erneut 2 Minuten Dauerbetrieb zu erreichen dauert etwa 60 Minuten.

Entfernen von Papierresten:

Schalten Sie den Schiebeschalter auf „OFF“ und ziehen Sie den Netzstecker. Entfernen Sie den Aktenvernichteraufsatz. Entfernen Sie eventuell anhaftende Schnipsel aus dem Schneidwerk. Die Klingen sind sehr scharf, seien Sie daher besonders vorsichtig! Setzen Sie den Aktenvernichteraufsatz wieder auf, stecken Sie den Netzstecker ein und schalten Sie das Gerät wieder ein. Sie können mit dem Gerät weiter arbeiten.

Ausschalten:

Schalten Sie das Gerät am Schiebeschalter auf „OFF“ um es komplett abzuschalten.

Separates Schneidwerk für CDs und Kreditkarten:

Dieser Aktenvernichter ist mit einem separaten Schneidwerk für CDs/DVDs und Kreditkarten ausgestattet. Stellen Sie den Schalter auf FWD und führen die CDs/DVDs in den Schlitz hinter der Klappe, dort werden sie in 3 Teile zerschnitten. Da bei diesen Materialien immer die Gefahr des Splitters besteht, halten Sie Ihr Gesicht beim Einführen von CDs/DVDs in ausreichendem Abstand. Das Schnittgut wird in einem separaten Auffangbehälter gesammelt und erleichtert somit die umweltgerechte Entsorgung!

Kreditkarte einführen:

1. Öffnen Sie die Sicherheitsklappe über der CD-/ Kreditkarteneingabeöffnung.
2. Führen Sie die Kreditkarte von oben mittig in die CD-/ Kreditkarteneingabeöffnung ein. Sie können jeweils nur eine Kreditkarte zerschneiden. **Führen Sie diese immer mit der breiten Seite voran in die CD-/ Kreditkarteneingabeöffnung ein. Ansonsten wird der Magnetstreifen nicht zerstört.**

CDs einführen:

1. Führen Sie die CD mittig von oben in die CD-/ Kreditkarteneingabeöffnung ein. Sie können jeweils nur eine CD schneiden.
2. **Stecken Sie nicht Ihre Finger in das zentrale Loch der CD, wenn Sie diese in das Gerät einführen, es besteht Verletzungsgefahr!**

Technische Angaben:

Schneideart:	Streifenschnitt (Strip-Cut)
Schnittgröße:	6 mm (Papier), 3 Teile (CD/DVD oder Kreditkarte)
Schnittleistung:	7 Blatt DIN A4 (80g), 1 CD/DVD oder Kreditkarte

Eingabebreite:	220 mm
Eingabebreite für CDs/DVDs:	120 mm
Eingangsspannung:	230-240 Volt Wechselstrom, 50 Hz, 0,7 A
Papierkorb:	ca. 13l Fassungsvermögen
Sicherheitsstufe DIN 66399-2:	P-2

GARANTIEABWICKLUNG

Vielen Dank für den Kauf dieses GENIE Produktes. Sollte dieses Gerät wider Erwarten nicht einwandfrei funktionieren, so beachten Sie bitte Folgendes:

Die Garantiezeit beträgt bei sachgerechter Nutzung 24 Monate ab Kaufdatum. Bewahren Sie bitte den Kaufbeleg und die Originalverpackung auf. Die Garantieleistung gilt nur für Material- oder Fabrikationsfehler, nicht aber für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z.B. am Gehäuse. Geräte, die von außen durch unsachgemäßen Gebrauch beschädigt wurden, sind vom Umtausch ausgeschlossen. Die Garantie erlischt, wenn Reparaturen ohne ausdrückliche Einwilligung unseres Kundenservices durchgeführt wurden.

Garantiereparaturen können nur mit beigefügtem Kaufbeleg erfolgen – **jede Rücksendung bitte telefonisch anmelden!** Es können nur ausreichend frankierte Rücksendungen mit entsprechender Retourennummer angenommen werden. Bitte geben Sie immer Name, Straße, PLZ, Wohnort und Telefon mit Vorwahl und den Grund Ihrer Reklamation an. Herzlichen Dank für Ihr Verständnis!

Unsere Service Hotline:

Tel. +49 (0) 61 22-72 79 89 1 • Fax +49 (0) 61 22-80 59 52 • Email: hotline@genie-online.de.
Alle Rücksendungen senden Sie bitte nach erfolgter Anmeldung ausreichend frankiert an folgende Adresse: GENIE GmbH & Co. KG, -Service-, Berta-Cramer-Ring 22, D-65205 Wiesbaden. Deutschland/Germany

Konformitätserklärung der Sicherheitsstufe nach DIN 66399-2

Wir erklären, dass dieses Gerät bei der Vernichtung von Dokumenten die Voraussetzungen der Sicherheitsstufe P-2 nach DIN 66399-2 erfüllt.



Richtlinie 2012/19/EU zur Behandlung, Sammlung, Wiederverwertung und Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten und deren Bestandteile (waste electrical and electronic equipment –WEEE).

Das durchgekennzeichnete Symbol eines Müllcontainers weist darauf hin, dass das Gerät nicht im Haushaltsmüll entsorgt werden darf, sondern in dafür ausgerichteten Sammelzentren zur sachgemäßen Wiederverwertung bzw. Entsorgung abzugeben ist.



Wir erklären, dass dieses Gerät in Übereinstimmung mit den geltenden Regeln und Vorschriften hergestellt wurde.

Importeur / Importer / Importateur / Importatore / Importateur:

GENIE GmbH & Co. KG, Berta-Cramer-Ring 22, 65205 Wiesbaden, Germany

EN GENIE 270 CD Paper Shredder

with separate cutting unit for CDs/DVDs and credit cards

Dear customer,

Thank you for purchasing this quality product. Please carefully read through this manual before first using the device, paying particular attention to the safety warnings. You can find information on how to contact support at the end of these operating instructions.






Correct use:




This device is solely intended to shred/destroy a maximum of 7 (unstapled) sheets of paper per operation. Any other use is deemed incorrect use and thus will invalidate the extended warranty and endanger your safety. The device cannot shred laminated paper or plastic sleeves and will be irreparably damaged if used in this way.

Safety precautions:



Warning:

1. Always be sure to keep all loose objects such as e.g. clothing, ties , jewellery , hair  and all other small objects away from the feed slot in order to avoid injury.
2. Unplug the device if the document shredder is not used for a longer period of time to avoid damages and injuries.
3. Remove all paper clips  and staples before inserting the paper. Though the device is capable of shredding staples, this is not recommended. This is in order to avoid damages and injuries.
4. Always be sure to keep your fingers and hands away from the feed slot in order to avoid serious injury .
5. Do not put your fingers into the central hole of the CD when you insert it into the unit. This is to avoid serious injuries.
6. The continuous shredding operation should not last longer than **2** minutes in order to avoid damages. Should it be necessary to operate the device continually, it is recommended that the shredding operation be limited to 2 minutes and that the unit's motor is allowed to cool down between operations.

7. The device should be setup as close as possible to an easily accessible wall socket to avoid the danger of stumbling over the cable.
8. The document shredder must always be deactivated and disconnected from the electrical line prior to moving, transporting and cleaning the device and prior to emptying the waste basket to avoid the danger of injuries.
9. Empty the waste basket frequently. Otherwise the shredder may jam.
10. Please do not leave the document shredder unattended e.g. in the event children  or pets are nearby. There is a risk of injury by improper handling.
11. Never open the casing to avoid serious injuries, in the event of problems, please consult the vendor location, where you purchased this device or our hotline.
12. The device may not be operated with a damaged power cord to avoid electric shock or short circuit.
13. Clean the drip trays and paper cutter with a slightly dampened cloth and possibly with a mild detergent. Do not spray directly into the feed slot to avoid damages .
14. Please read the manual before operating the machine .
15. For indoor use only.

Delivery:

Shredder GENIE 270 CD
Instruction manual

Placing the shredder:

1. Place the device on a smooth flat surface.
2. Ensure the device is positioned at a distance from heaters and other sources of heat.
3. Where possible, avoid using extension cables or multi-way sockets. It is advisable to connect the device directly to the wall socket using the power cable (in accordance with the technical specifications).
4. Safely position the shredder above the paper basket while ensuring your fingers do not get caught between the top of the paper basket and the shredder attachment.

Operating the shredder:

A switch is located on the top of the device and can be set in three (3) positions.

1. **AUTO** position: the cutting process is automatically initiated as soon as paper, a CD/DVD or credit card is inserted into the corresponding input slot. Please do not insert any CDs/DVDs or credit cards into the input slot while shredding paper since the device is incapable of shredding of paper at the same time as CDs/DVDs or credit cards. Once the chosen material has fully passed through the cutting unit, the cutting process will stop automatically.
2. **FWD** is used to shred credit cards and CDs / DVDs, set the switch to FWD and insert the CDs / DVDs into the slot behind the flap.
3. **REV** is used to fix paper blockages. This changes the cutting direction before an operating cycle has ended enabling the blades to be released. If you realise that you have unintentionally inserted too much paper, and the shredding process becomes noticeably slower, set the switch to this position.
4. The switch should be set to OFF if you wish to empty the paper basket, or do not intend to use the device for an extended period. After doing so, unplug the device from the power supply.

The device is only intended for personal use indoors and for an intermittent operation period of a maximum of 2 minutes. Do not use the shredder for commercial purposes or outdoors.

Shredder capacity:

The 270 CD is capable of shredding up to 7 sheets of paper (DIN A4, 80g/m²) at once. Paper width may not exceed 22cm. When shredding small pieces of paper, such as envelopes or credit card receipts, the paper should be inserted in the middle of the opening. Please ensure that you never insert more than the stated maximum quantity into the cutting unit as this may damage the device.

How to operate:

Set the switch on the front side to "AUTO". The device will then be ready to operate.

Shredding paper

Insert a maximum of 7 sheets of paper (80g/m²) in portrait orientation into the input slot. The paper will be recognised by the sensors, the cutting unit will start and the paper will be automatically drawn in. The operation will finish once there is no more paper in the cutting unit.

Overloading:

If you insert too much paper, the cutting unit will stop. In this event, set the switch to "REV" in order to remove the paper. Reduce the number of sheets and then try again.

Overheating:

If you exceed the indicated maximum operating time of 2 minutes, there is a possibility of the motor overheating. In this event, the cutting unit will stop. The drive will be automatically disconnected from the power and will restart on its own once the motor has cooled down sufficiently. You should therefore set the switch to the "OFF" position and let the device cool

down for an appropriate length of time. The maximum continuous operation time of 2 minutes can only be reached with a sufficiently cool device. Cooling the device down sufficiently to operate it again for 2 minutes takes around 60 minutes.

Removal of leftover paper:

Set the switch to “OFF” and unplug the power socket. Remove the shredding attachment and then you will be able to take out any scraps of paper that have become caught in the cutting unit. The blades are very sharp so you should proceed with extra caution! Place the shredder attachment back on top, plug in the power socket and turn the device on again. You will then be able to start using the device again.

Turning off:

Set the switch to “OFF” in order to turn the device off entirely.

Separate cutting unit for CDs and credit cards:

This shredder is fitted with a separate cutting unit for CDs/DVDs and credit cards. Set the switch to FWD and insert the CDs / DVDs into the slot behind the flap where they will be cut into 3 pieces. Keep your face at a suitable distance from the device when inserting CDs/DVDs since these materials are at risk of splitting. The shredded material is collected in a separate container which will help you dispose of the waste in an environmentally-friendly manner.

Insert credit card:

1. Open the security door on the CD / credit card input opening.
2. Insert the card into the top center of the CD / credit card input opening. You can only cut up one credit card at the time. **Do this always ahead with the broad side into the CD / credit card input opening. Otherwise, the magnetic strip is not destroyed.**

Insert CDs:

1. Insert the CD centrally from above into the CD / credit card input opening. You can only cut just one CD.
2. **Do not insert your finger into the central hole of the disc when you insert it into the device, there is danger of injury!**

Technical specifications:

Cutting action:	Strip-Cut
Cut size:	6 mm (paper), 3 pieces (CD/DVD or credit card)
Cutting capability:	7 pages DIN A4 (80g), 1 CD/DVD or credit card
Input slot width:	220 mm
Input slot width for CDs/DVDs:	120 mm
Input voltage:	230-240 volt AC, 50 Hz, 0,7 A
Paper basket:	approx. 13l capacity
Safety level DIN 66399-2:	P-2

WARRANTY SERVICE

Many thanks for purchasing this GENIE product. If the device does not function correctly as expected, please note the following:

The warranty period lasts 24 months from the date of purchase, if the device has been used properly. Please retain your proof of purchase and the original packaging. The warranty only covers claims for material and manufacturing defects - not damage to fragile components, e.g. to the housing. Devices that have been damaged on the outside are not eligible for exchange. The warranty will not apply if repairs have been carried out without the express agreement of our customer service.

Warranty repairs can only be performed if the proof of purchase is enclosed – **please notify us by telephone of any returns!** Only returns that have sufficient amount of postage and which also include a corresponding return number will be accepted. Please provide your name, street, postcode, town/city, telephone number with area code, as well as the reason for your return.

Many thanks for your understanding!

Our service hotline:

Tel. +49 (0) 61 22-72 79 89 1 • Fax +49 (0) 61 22-80 59 52 • Email: hotline@genie-online.de.
Please send all returns to the following address with sufficient postage after having notified us of the return: GENIE GmbH & Co. KG, -Service- , Berta-Cramer-Ring 22, D-65205 Wiesbaden, Germany.

Declaration of conformity of the safety level in accordance with DIN 66399-2

We declare that this device satisfies the requirements of safety level P-2 in accordance with DIN 66399-2 for the shredding of documents.



Directive 2012/19/EU on waste electrical and electronic equipment (WEEE)



The symbol with a cross through a refuse container indicates that the device must not be disposed of in household waste but must be handed in to a collection centre equipped for proper recycling or disposal.



We declare that this device has been manufactured in accordance with the applicable rules and regulations.

FR Déchiqueteur de documents GENIE 270 CD

avec mécanisme de coupe séparé pour CD/DVD et cartes de crédit

Chère cliente,
cher client,

Merci d'avoir acheté ce produit de qualité. Veuillez lire attentivement ces instructions avant l'utilisation. Respectez en particulier les consignes de sécurité. Nos informations de service figurent à la fin de ce manuel.






Utilisation adéquate:




L'appareil est destiné uniquement au déchetage ou à la destruction de plus de 7 feuilles de papier non agrafées par opération. Toute autre utilisation doit être considérée comme inadéquate, annulera également la garantie et menacera votre sécurité. L'appareil ne peut pas détruire du papier laminé ou des chemises en plastique et peut être irrémédiablement endommagé par un tel usage.

Précautions à prendre :



Attention :

1. Veillez à toujours éloigner les objets non fixés (vêtements, cravates , bijoux , chevelure , autres petits objets) de l'ouverture de coupe afin d'éviter tout risque de blessure.
2. Débranchez si le destructeur de documents reste inutilisé pendant un certain temps afin d'éviter tout risque de blessure.
3. Enlevez tous les trombones  et agrafes avant d'introduire le papier. Même si l'appareil est à même de détruire les agrafes, l'opération n'est pas recommandée afin d'éviter tout risque de blessure.
4. Veillez à ne jamais garder doigts et mains à proximité de l'ouverture de coupe afin d'éviter les blessures graves .
5. Ne mettez pas vos doigts dans le trou central à la CD, si vous introduisez ceux-ci dans l'appareil afin d'éviter tout risque de blessure.
6. Évitez de faire fonctionner l'appareil plus de 2 minutes en continu pour éviter la surchauffe du moteur. Si vous devez utiliser l'appareil en continu, nous vous recommandons de limiter le temps de coupe à 2 minutes et de faire des pauses permettant au moteur de l'appareil de refroidir.

7. L'appareil devrait être installé si possible à proximité d'une prise murale facilement accessible pour éviter le risque de trébucher sur le câble.
8. Veillez à toujours éteindre et débrancher le destructeur avant de le déplacer, de le transporter, de le nettoyer et de vider la corbeille.
9. Videz fréquemment la corbeille. Sinon, risque de bourrage.
10. Ne laissez jamais le destructeur sans surveillance, notamment si des enfants  ou des animaux domestiques se trouvent à proximité. Il existe un risque de blessure par une mauvaise utilisation.
11. N'ouvrez jamais le boîtier afin d'éviter tout risque de blessure. En cas de problème, nous vous prions de vous adresser au revendeur vous ayant fourni l'appareil ou d'appeler notre service d'assistance téléphonique.
12. N'utilisez jamais l'appareil si le câble d'alimentation est endommagé pour éviter un choc électrique ou de court-circuit.
13. Nettoyez les cuvettes d'égouttage et coupe-papier avec un chiffon légèrement humide et éventuellement avec un détergent doux. Ne tracez pas de produit de nettoyage directement dans l'orifice d'entrée de la déchiqueteuse pour éviter les dommages .
14. Lisez le mode d'emploi avant utiliser le destructeur de documents .
15. Uniquement pour usage interne.

Livraison:

Destructeur de documents GENIE 270 CD
Mode d'emploi

Positionner le déchiqueteur de documents :

1. Placez l'appareil sur une surface plane et solide.
2. Assurez-vous de mettre loin des radiateurs ou des sources de chaleur.
3. Évitez si possible l'utilisation de rallonges et de prises multiples. Enfichez le câble d'alimentation directement dans l'appareil et la prise murale (voir les données techniques).
4. Placez le déchiqueteur sur sa corbeille à papier de façon sûre. Assurez-vous de ne pas pincer vos doigts entre le bord supérieur de la corbeille à papier et l'insert du déchiqueteur.
5. Branchez le cordon d'alimentation à une prise de courant standard **230-240 volts AC**.

Mise en service du déchiqueteur de documents :

L'interrupteur se trouve sur le dessus de l'appareil et peut être placé en trois (3) positions.

1. Position **AUTO** : le processus de coupe démarre automatiquement dès que le papier, le CD/DVD ou une carte de crédit à déchiqueter est inséré dans la fente d'alimentation appropriée.
N'insérez pas des CD/DVD, ou des cartes de crédit dans la fente d'alimentation pendant que vous déchiquetez du papier. Notez que l'appareil ne peut pas déchiqueter en même temps une carte de crédit, un CD/DVD et du papier.
Une fois que la matière à déchiqueter a été complètement happée à travers les lames, l'opération de coupe cesse automatiquement.
2. **FWD** est utilisé pour déchiqueter les cartes de crédit et les CD / DVD, régler le commutateur sur FWD et insérer les CD / DVD dans la fente derrière le flip.
3. **REV** est utilisé pour éliminer un bourrage de papier. La direction de l'opération de coupe est alors inversée avant de terminer un cycle de fonctionnement afin de libérer les lames de coupe. Si vous remarquez que trop de papier a été introduit et le processus de déchiquetage se ralentit sensiblement, placez l'interrupteur immédiatement dans cette position, de même si du papier a été inséré par erreur.
4. Pour vider la corbeille ou si l'appareil reste inutilisé pendant une période prolongée, placez l'interrupteur d'alimentation sur OFF et débranchez l'appareil du secteur.

Cet appareil est conçu uniquement pour un usage privé à l'intérieur et pour un temps de travail court de 2 minutes maximum. N'utilisez pas le déchiqueteur de documents dans le secteur commercial ni à l'extérieur.

Capacité du déchiqueteur de documents :

Le 270 CD déchiquète jusqu'à 7 feuilles de papier (DIN A4, 80g/m²). La largeur du papier peut aller jusqu'à 22 cm. Lorsque vous déchiquetez des petits papiers tels que des enveloppes ou des reçus, placez-les au centre de la fente d'alimentation.

Faites en sorte de ne pas introduire plus que le nombre maximal indiqué ci-dessus dans la fente d'alimentation. Dans le cas contraire, l'appareil risque d'être endommagé.

Fonctionnement :

Tournez le commutateur sur le devant de l'appareil sur « AUTO ». L'appareil est maintenant prêt à fonctionner.

Déchiquetage de papier:

Mettez jusqu'à 10 feuilles de papier (80g/m²) à la fois en orientation portrait dans la fente d'alimentation. Le papier est détecté par des capteurs, les lames démarrent et le papier est happé automatiquement. Peu de temps après qu'il n'y a plus de papier dans les lames, l'appareil s'arrête.

Surcharge:

Si vous chargez trop de papier, l'appareil s'arrête. Dans ce cas, tournez le commutateur sur « REV » pour éjecter le papier. Réduisez le nombre de feuilles et essayez à nouveau.

Surchauffe du moteur:

Si vous dépassez le délai imparti de 2 minutes de fonctionnement maximal en continu, il peut arriver que le moteur surchauffe. Dans ce cas, l'appareil s'arrête. Il est automatiquement déconnecté du secteur et se remet en marche lorsque le moteur a suffisamment refroidi. Par conséquent, tournez le commutateur en position « OFF » et laissez refroidir l'appareil. L'opération en continu maximale pendant 2 minutes est réalisée uniquement lorsque l'appareil est complètement refroidi. Le refroidissement complet pour obtenir un fonctionnement continu pendant 2 minutes prend environ 60 minutes.

Éliminer les résidus de papier:

Tournez le commutateur sur « OFF » et débranchez le cordon d'alimentation du secteur. Retirez l'insert de coupe. Retirez tout résidu de papier adhérent aux lames. Attention, les lames sont très coupantes ! Remettez l'insert de coupe, rebranchez le cordon d'alimentation et remettez l'appareil sous tension. Vous pouvez continuer de travailler avec l'appareil.

Mettre hors service:

Mettez l'appareil hors service via le commutateur en le tournant sur « OFF ».

Lames de coupe séparées pour les CD et les cartes de crédit:

Ce déchiqueteur de documents est équipé d'un mécanisme de coupe séparé pour les CD/DVD et les cartes de crédit. Réglez le commutateur sur FWD et insérez les CD / DVD dans la fente située derrière le volet où ils seront coupés en 3 morceaux. Étant donné que ces matériaux présentent toujours le risque d'un éclatement, tenez votre visage à l'écart lors de l'insertion du CD/DVD. Les bouts sont collectés dans un récipient séparé, facilitant ainsi l'élimination écologique !

Insérez votre carte de crédit:

1. Ouvrez la porte de sécurité sur le CD / carte de crédit ouverture d'entrée.
2. Insérez la carte dans le haut au centre du CD / ouverture de carte **de crédit intrants. Vous ne pouvez découper plus d'une carte de crédit simultanément. Pour faire cela, toujours en avance avec le côté large dans le lecteur CD / ouverture de carte de crédit intrants. Sinon, la bande magnétique n'est pas détruite complètement.**

Insérez CD:

1. Insérez le CD centralisée à partir d'en haut dans le CD / carte de crédit ouverture d'entrée. Vous ne pouvez simplement couper un seul CD simultanément.
2. **Ne pas insérer votre doigt dans le trou central du disque lorsque vous l'insérez dans le dispositif, il ya danger de blessure!**

Caractéristiques techniques :

Type de coupe :	Coupe en bandes (Strip-Cut)
Taille de coupe :	6 mm (papier), 3 morceaux (CD/DVD ou carte bancaire)
Capacité de coupe :	7 feuilles DIN A4 (80g), 1 CD/DVD ou carte bancaire
Largeur de travail :	220 mm
Largeur d'introduction pour CD/DVD :	120 mm
Tension d'entrée :	230-240 Volt, 50 Hz, 0,7 A
Corbeille à papier :	capacité env. 13 l
Niveau de sécurité DIN 66399-2 :	P-2

SERVICE DE GARANTIE

Merci d'avoir acheté ce produit GENIE. Si, contrairement à toute attente, cet appareil ne fonctionne pas correctement, veuillez noter les points suivants :

La période de garantie est soumise à une utilisation adéquate et dure 24 mois à compter de la date d'achat. Veuillez conserver votre reçu et l'emballage d'origine. La garantie ne couvre que les vices de matériaux et de fabrication, mais pas les dommages aux composants fragiles, par exemple au boîtier. Les appareils qui ont été endommagés à l'extérieur par une mauvaise utilisation sont exclus de l'échange. La garantie s'éteint si des réparations ont été effectuées sans le consentement exprès de notre service à la clientèle.

Les réparations sous garantie peuvent être effectuées uniquement avec le reçu – **veuillez annoncer chaque retour au préalable par téléphone !** Seuls les retours suffisamment affranchis avec le numéro de retour correspondant seront acceptés. Veuillez toujours spécifier votre nom, adresse, code postal, lieu de résidence et l'indicatif régional de téléphone et le motif de votre réclamation.

Nous vous remercions de votre compréhension!

Notre service d'assistance téléphonique :

Tél. +49 (0) 61 22-72 79 89 1 • Fax +49 (0) 61 22-80 59 52 • Email: hotline@genie-online.de.
Tous les retours sont à envoyer après l'annonce suffisamment affranchis à l'adresse suivante :
GENIE GmbH & Co. KG, -Service, Berta-Cramer-Ring 22, D-65205 Wiesbaden.
Allemagne/Germany

Déclaration de conformité selon le niveau de sécurité DIN 66399-2

Nous déclarons par la présente que cet équipement suffit aux exigences du niveau de sécurité P-2 lors de la destruction de documents conformément à la norme DIN 66399-2.



Directive 2012/19/UE pour le traitement, la collecte, le recyclage et l'élimination des appareils et des composants électriques et électroniques (waste electrical and electronic equipment –WEEE).

Le symbole de la « poubelle barrée » apposé sur l'appareil ou sur son emballage indique que le produit, à la fin de sa vie utile doit être recueilli séparément des autres déchets dans les centres de collecte équipés pour le recyclage ou l'élimination correcte.



Nous déclarons que cet appareil a été fabriqué conformément aux règles et règlements applicables.

ES Trituradora de papel GENIE 270 CD con mecanismo de corte independiente para CD/DVD y tarjetas de crédito

**Estimado cliente,
estimada cliente,**

le agradecemos la adquisición de este producto de calidad. Por favor, lea atentamente estas instrucciones antes de su puesta en servicio. Preste especial atención a las medidas de precaución. Nuestra información de Servicio está disponible al final de este manual.

Uso previsto:






Este dispositivo está indicado exclusivamente para la trituración o destrucción de un máximo de 7 hojas de papel sin grapar por cada operación. Un uso distinto del indicado debe considerarse como no apropiado y, por consiguiente, conduce a la anulación de la garantía extendida y pone en riesgo su seguridad.




El dispositivo no destruye papel laminado o fundas transparentes y puede resultar dañado de forma irreparable por un mal uso de este tipo.

Medidas de precaución:



Atención:

1. Mantenga todos los elementos sueltos, tales como ropa, corbatas , joyas , cabellos  o otros objetos pequeños lejos de haber entrado en la trituradora de apertura para evitar lesiones.
2. Desenchufe, si la fragmentación no se utiliza durante un largo tiempo. Esto evitará daños y accidentes.
3. Quite todos los clips y grapas  antes de la introducción del documento. A pesar de que las grapas triturar puede, sin embargo hay daños y accidentes.
4. Mantenga sus dedos y manos, siempre lejos de la abertura de entrada para evitar lesiones graves .
5. No inserte su dedo en el agujero central del CD al introducirlos en la unidad para evitar lesiones.

6. Para evitar el sobrecalentamiento del motor, no tiene pelos en papel por más de 2 minutos. Si el dispositivo es operado continuamente se recomienda restringir la operación de corte en 2 minutos y dejar enfriar en el situado entre el motor del aparato.
7. El dispositivo de cerca de una toma de pared de fácil acceso, creado para evitar el peligro de tropezar con el cable.
8. Estar apagado antes de la mudanza, transporte y la limpieza del producto o antes de vaciar la basura, la trituradora de papel y siempre separados de la red. Esto es necesario para evitar lesiones y descargas eléctricas.
9. Vaciar la papelera de reciclaje con frecuencia. De lo contrario, puede bloquear el mecanismo de corte.
10. Por favor, no dejes que la trituradora sin vigilancia, por ejemplo, si hay niños  o mascotas en el barrio. Hay un riesgo de lesión por una manipulación inadecuada.
11. Nunca abra la carcasa, existe un riesgo de lesión. Si usted tiene problemas, por favor, póngase en contacto con el distribuidor donde adquirió la unidad o llame nuestro centro.
12. Con un cable de alimentación dañado, el dispositivo no puede ser operado a evitar un choque eléctrico o cortocircuito.
13. Limpie la Papelera de reciclaje y de la trituradora con un paño ligeramente humedecido y posiblemente con un detergente suave. No rocíe limpiador directamente en la abertura de entrada de la trituradora con el fin de evitar daños .
14. Por favor, lea los instrucciones antes de operar la máquina .
15. Apto sólo para su uso en interiores.

Entrega:

Destructora de papel GENIE 270 CD
Manual del usuario

Colocación de la trituradora de papel:

1. Coloque el dispositivo sobre una superficie plana y nivelada.
2. Asegúrese de colocar el dispositivo alejado de radiadores y fuentes de calor.
3. Evite, siempre que sea posible, la utilización de cables alargadores y tomas de corriente múltiples, conecte el cable de alimentación del dispositivo directamente al enchufe de la pared (de acuerdo con los datos técnicos).
4. Coloque la trituradora de papel firmemente sobre una papelera. Asegúrese de no pillarse los dedos entre el borde superior de la papelera y la trituradora de papel.

Puesta en marcha de la trituradora de papel:

El interruptor se encuentra en la parte superior del dispositivo y dispone de tres (3) posiciones.

1. Posición **AUTO**: El proceso de corte se inicia automáticamente en cuanto se introduce el papel, CD/DVD o una tarjeta de crédito a ser destruida en la ranura de entrada correspondiente.
No inserte ningún CD/DVD o tarjeta de crédito en la ranura de entrada mientras se está triturando papel. De igual manera, tenga en cuenta que el dispositivo tampoco puede triturar papel mientras se está destruyendo un CD/DVD o tarjeta de crédito.
En cuanto el material a destruir haya atravesado por completo el mecanismo de corte, el proceso de corte se detiene automáticamente.
2. **FWD** se utiliza para triturar tarjetas de crédito y CD / DVD, establecer el interruptor a FWD e insertar los CD / DVD en la ranura detrás de la aleta.
3. **REV** se utiliza para desatascar el papel. En esta posición se invierte la dirección del proceso de corte antes de finalizar un ciclo de trabajo para liberar las cuchillas de corte. Si detecta que el proceso de trituración se ralentiza notablemente debido a que se ha introducido una cantidad excesiva de papel, o en caso de haber introducido el papel de manera accidental, coloque inmediatamente el interruptor en esta posición.
4. Para el vaciado de la papelera o si el dispositivo no va a ser utilizado durante un largo periodo de tiempo, coloque el interruptor en la posición OFF y desconecte el dispositivo de la red eléctrica.

Este dispositivo se ha diseñado exclusivamente para uso privado en espacios cerrados y para funcionamientos continuos cortos de como máximo 2 minutos. No utilice la trituradora de papel en el ámbito comercial ni al aire libre.

Capacidad de la trituradora de papel:

270 CD corta hasta 7 hojas de papel (DIN A4, 80g/m²). El ancho del papel no debe exceder los 22 cm. Para la trituración de documentos más pequeños, tales como sobres o recibos de tarjetas de crédito, introdúzcalos en el centro de la abertura de cremallera.

Asegúrese de no introducir nunca en el mecanismo de corte más de la cantidad máxima especificada con anterioridad. Esto podría dañar el dispositivo.

Funcionamiento:

Coloque el interruptor de la parte delantera en la posición "AUTO". El dispositivo ya está listo para funcionar.

Trituración de papel:

Introduzca como máximo 7 hojas de papel (80g/m²) de una vez en posición vertical en la abertura de entrada. Los sensores detectan el papel, se inicial el mecanismo de corte y el papel se carga automáticamente. El mecanismo de corte se detiene poco tiempo después de quedarse sin papel.

Sobrecarga:

Si carga demasiado papel, el mecanismo de corte se detiene. En este caso, coloque el interruptor en la posición "REV" para volver a extraer el papel. Reduzca el número de hojas e inténtelo de nuevo.

Sobrecalentamiento:

Si excede el tiempo máximo de funcionamiento continuo especificado de 2 minutos, es posible que el motor se sobrecaliente. En este caso, el mecanismo de corte se detiene. El accionamiento se desconecta automáticamente de la corriente y se vuelve a conectar de forma autónoma una vez que el motor se ha enfriado lo suficiente. Coloque el interruptor en la posición "OFF" y deje que el dispositivo se enfríe el tiempo necesario.

El funcionamiento continuo especificado de 2 minutos solo se alcanza si la máquina se ha enfriado completamente. Un enfriamiento completo que vuelva a permitir un funcionamiento continuo de 2 minutos de duración, tarda alrededor de 60 minutos.

Limpieza de los restos de papel:

Coloque el interruptor en la posición "OFF" y desconecte el enchufe de alimentación. Retire la parte superior de la trituradora de papel. Retire cualquier fragmento de papel adherido del mecanismo de corte. ¡Las cuchillas están muy afiladas, tenga mucho cuidado! Vuelva a colocar la parte superior de la trituradora de papel, conecte el enchufe de alimentación y vuelva a conectar el dispositivo. Ya puede seguir utilizando el dispositivo.

Apagado:

Coloque el interruptor del dispositivo en "OFF" para apagarlo completamente.

Mecanismo de corte independiente para CD y tarjetas de crédito:

Esta trituradora de papel dispone de un mecanismo de corte independiente para CD/DVD y tarjetas de crédito. Ajuste el interruptor a FWD e inserte los CD / DVD en la ranura detrás de la aleta donde se cortarán en 3 pedazos. Dado que con este tipo de materiales siempre existe riesgo de que se astillen, mantenga la cara a una distancia segura durante la inserción de los CD/DVD. ¡El material cortado se acumula en un recipiente separado facilitando la eliminación correcta de los residuos!

Introducir la tarjeta de crédito:

1. Abra la puerta de seguridad en el CD, una tarjeta de crédito la apertura de entrada.
2. Inserte la tarjeta en la parte superior central de la CD, una tarjeta de crédito la apertura de entrada. Sólo se puede cortar hasta una tarjeta de crédito. **Haga esto siempre por delante con la parte ancha en el CD, una tarjeta de crédito la apertura de entrada. De lo contrario, la banda magnética no se destruye.**

Introducir CDs:

1. Inserte el CD de forma centralizada desde arriba en el CD, una tarjeta de crédito la apertura de entrada. Sólo se puede cortar un solo CD.

2. No inserte su dedo en el orificio central del disco cuando lo inserta en el dispositivo, hay peligro de lesiones!

Especificaciones técnicas:

Tipo de corte:	Corte en franjas
Tamaño del corte:	6 mm (papel), 3 partes (CD/DVD o tarjeta de crédito)
Capacidad de corte:	7 hojas DIN A4 (80g), 1 CD o DVD o tarjeta de crédito
Ancho de entrada del papel:	220 mm
Ancho de entrada para CD/DVD:	120 mm
Tensión de entrada:	230-240 V corriente alterna, 50 Hz, 0,7 A
Papelera:	capacidad de aprox. 13 L
Nivel de seguridad DIN 66399-2:	P-2

GARANTÍA

Muchas gracias por adquirir este producto GENIE. En el improbable caso de que este dispositivo no funcione correctamente, tenga en cuenta lo siguiente: El periodo de validez de la garantía con un uso apropiado es de 24 meses desde la fecha de compra. Conserve la factura y el embalaje original. La garantía solo cubre fallos de fabricación o del material, en ningún caso cubre daños en piezas frágiles como, p. ej., la carcasa. Aquellos dispositivos que han sufrido daños externos debido a un uso indebido quedan excluidos de la sustitución. Reparaciones llevadas a cabo sin el consentimiento expreso de nuestro servicio de atención al cliente, anulan la garantía. Las reparaciones en garantía solo se efectuarán adjuntando la factura de compra – **¡solo se aceptarán devoluciones previa notificación por teléfono!** Solo se aceptarán devoluciones suficientemente franqueadas y con el correspondiente número de devolución. Especifique siempre su nombre completo, calle, código postal, domicilio y teléfono con prefijo, así como el motivo de su reclamación. ¡Muchas gracias por su comprensión!

Nuestra línea de atención al cliente:

Tel. +49 (0) 61 22-72 79 89 1 • Fax +49 (0) 61 22-80 59 52 • Correo electrónico: hotline@genie-online.de. Todas las devoluciones deben enviarse previa notificación y suficientemente franqueadas a la siguiente dirección: GENIE GmbH & Co. KG, -Service- , Berta-Cramer-Ring 22, D-65205 Wiesbaden. Alemania/Germany

Declaración de conformidad del nivel de seguridad según la norma DIN 66399-2
Declaramos que la utilización de este dispositivo para la destrucción de documentos cumple con los requisitos del nivel de seguridad P-2 de conformidad con la norma DIN 66399-2.



Directiva 2012/19/EU para el tratamiento, recolección, reciclaje y eliminación de dispositivos eléctricos y electrónicos y sus componentes (waste electrical and electronic equipment –WEEE).

El símbolo del contenedor de basura tachado con una cruz indica que el dispositivo no puede ser eliminado en el contenedor de residuos domésticos, sino que debe ser entregado en los centros de recogida de gestión de residuos debidamente equipados para su reciclado o eliminación.



Declaramos que este dispositivo ha sido fabricado conforme a las normas y reglamentos aplicables.

IT GENIE 270 CD Distruggidocumenti

con dispositivo di taglio separato per CD/DVD e carte di credito

Gentile Cliente,

La ringraziamo per avere acquistato questo prodotto di qualità. Prima dell'uso, si raccomanda di leggere attentamente le presenti istruzioni, prestando particolare attenzione alle indicazioni di sicurezza. Alla fine delle istruzioni sono fornite informazioni relative al servizio di assistenza.

Uso conforme






L'apparecchio è destinato esclusivamente alla frantumazione e/o alla distruzione di un massimo di 7 fogli alla volta privi di punti per cucitrice. Un uso diverso da quello previsto non è da considerarsi conforme e, pertanto, comporta la decadenza della garanzia estesa, oltre a mettere a rischio la sicurezza dell'utilizzatore.




L'apparecchio non distrugge carta con lamina in alluminio o cartelline di plastica e può essere danneggiato irrimediabilmente se utilizzato per frantumare detti prodotti.

Sicurezza



Attenzione

1. Tenere tutti gli oggetti vaganti, quali l'abbigliamento, cravatte , gioielli , capelli  o altri piccoli oggetti lontano da sempre entrare l'apertura di frantumazione per evitare infortuni.
2. Disinnesta, se la frantumazione non viene utilizzato per un lungo periodo. Questo consentirà di evitare danni e incidenti.
3. Rimuovere tutti i fermagli e graffette  prima dell'introduzione della carta. Anche se Staples briciolo può, tuttavia vi sono danni e incidenti.
4. Tenete le dita e mani, sempre di distanza dall'apertura di ingresso al fine di evitare un grave pregiudizio .
5. Non inserire il tuo dito nel foro centrale del CD quando si introducono nella loro unità al fine di evitare un pregiudizio.
6. Per evitare il surriscaldamento del motore, non tritare la carta per più di 2 minuti. Se il dispositivo è azionato continuamente saranno invitati a limitare l'operazione di taglio a 2 minuti e lasciare raffreddare tra il motore del dispositivo.
7. Il dispositivo vicino ad una presa a muro facilmente accessibile, istituito al fine di evitare il pericolo di inciampare sul cavo.

8. Essere spento prima dello spostamento, il trasporto e la pulizia del prodotto o prima di svuotare il cestino, la frantumazione e sempre separato dalla rete elettrica. Ciò è necessario per evitare lesioni e scosse elettriche.
9. Svuotare il Cestino di frequente. In caso contrario, può inceppare il meccanismo di taglio.
10. Si prega di non lasciare incustodito il tritatore, per esempio, se ci sono bambini  o animali domestici nel quartiere. Vi è il rischio di lesioni da uso improprio.
11. Non aprire mai il telaio, vi è il rischio di lesioni. Se avete problemi, si prega di contattare il rivenditore presso cui è stato acquistato questa unità o chiama la nostra linea diretta.
12. Con un cavo danneggiato, il dispositivo non possono essere utilizzati al fine di evitare scosse elettriche o corto circuito.
13. Pulire il Cestino e il tritatore con un panno leggermente inumidito e possibilmente con un detergente delicato. Non spruzzare il detergente direttamente in apertura di ingresso del tritatore, al fine di evitare danni .
14. Si prega di leggere il manuale prima di utilizzare la macchina .
15. Solo per uso interno.

Installazione del distruggidocumenti

1. Collocare l'apparecchio su una superficie dritta e piana.
2. Tenere a distanza da radiatori o fonti di calore.
3. Se possibile, evitare di utilizzare cavi di prolunga e prese multiple e collegare il cavo di alimentazione dell'apparecchio direttamente alla presa a muro (nel rispetto dei dati tecnici).
4. Disporre il distruggidocumenti in sicurezza sul cestino della carta. Attenzione a non intrappolare le dita tra il bordo superiore del cestino della carta e il coperchio del distruggidocumenti.

Consegna:

Distruggidocumenti GENIE 270 CD
Istruzioni per l'uso

Funzionamento del distruggidocumenti

L'interruttore si trova nella parte alta dell'apparecchio e può essere regolato in tre (3) posizioni.

1. **AUTO:** il processo di taglio si avvia automaticamente nel momento in cui la carta, il CD/DVD o una carta di credito vengono introdotti nell'apertura di alimentazione corrispondente. Mentre è in corso la frantumazione della carta si raccomanda di non introdurre CD/DVD o carte di credito nell'apertura. Mentre è in corso la distruzione di un CD/DVD o di una carta di credito, l'apparecchio non è in grado di distruggere contemporaneamente anche la carta. Non appena il materiale da distruggere è transitato

completamente attraverso il dispositivo di taglio, il processo di taglio si interrompe automaticamente.

2. **FWD** è utilizzato per distruggere carte di credito e CD / DVD, impostare l'interruttore su DEVIA e inserire i CD / DVD nello slot dietro il flip.
3. **REV**: si utilizza per sbloccare un inceppamento della carta. La direzione di avanzamento della carta del processo di taglio viene invertita prima che si concluda il ciclo di lavoro, per liberare i frammenti. Se è stata introdotta troppa carta e il processo di frammentazione rallenta in maniera evidente, si raccomanda di porre l'interruttore immediatamente in questa posizione; lo stesso dicasi se è stata introdotta della carta accidentalmente.
4. Per vuotare il cestino della carta o se l'apparecchio non viene utilizzato per un lasso di tempo prolungato, l'interruttore deve essere posizionato su OFF e deve essere scollegato dalla rete di alimentazione.

L'apparecchio è progettato per uso privato in ambienti chiusi e per tempi brevi, al massimo di 2 minuti. L'apparecchio non deve essere utilizzato in ambito commerciale e all'aperto.

Capacità del distruggidocumenti

Il modello 270 CD taglia un massimo di 7 fogli di carta (DIN A4, 80g/m²). La larghezza della carta non deve superare i 22 cm. In caso di frammentazione di carta di dimensione minori, come ad esempio le buste o le ricevute delle carte di credito, questi tagli di carta devono essere introdotti al centro dell'apertura di lacerazione.

Nel dispositivo di taglio non deve mai essere introdotta una quantità massima che superi quella sopra indicata; l'apparecchio potrebbe danneggiarsi.

Funzionamento

Regolare l'interruttore scorrevole sul lato anteriore sulla posizione "AUTO". L'apparecchio è pronto per il funzionamento.

Frammentazione della carta

Introdurre nell'apertura contemporaneamente un massimo di 7 fogli di carta (80g/m²) orientati in senso verticale. La carta viene riconosciuta da sensori; il dispositivo di taglio viene avviato e la carta viene caricata. Qualche attimo dopo essersi svuotato, il dispositivo di taglio si arresta nuovamente.

Carico eccessivo

Se viene introdotta troppa carta, il dispositivo di taglio si arresta. In questo caso, spostare l'interruttore scorrevole su "REV" per estrarre la carta. Ridurre il numero dei fogli e riprovare.

Surriscaldamento

Quando si supera la durata massima di funzionamento continuativo indicata di 2 minuti, il motore può surriscaldarsi. In questo caso, il dispositivo di taglio si arresta. L'azionamento viene separato automaticamente dalla corrente e si riattiva autonomamente quando il motore si è raffreddato a sufficienza. Riportare quindi l'interruttore nella posizione "OFF" e lasciare raffreddare l'apparecchio per il tempo necessario. Il funzionamento continuativo indicato di 2

minuti viene raggiunto solo con l'apparecchio completamente raffreddato. Per raffreddare completamente l'apparecchio e avere a disposizione nuovamente un funzionamento continuativo di 2 minuti, occorrono circa 60 minuti.

Rimozione di residui di carta

Portare l'interruttore nella posizione "OFF" e scollegare l'apparecchio dalla rete di alimentazione. Rimuovere il coperchio del distruggidocumenti. Rimuovere dal dispositivo di taglio eventuali trucioli rimasti attaccati. Le lame sono molto affilate, pertanto si raccomanda di usare particolare attenzione. Ricollocare in posizione il coperchio del distruggidocumenti, ricollegare l'apparecchio alla rete di alimentazione e accendere nuovamente l'apparecchio. È possibile continuare a lavorare con l'apparecchio.

Spegnimento

Per spegnere completamente l'apparecchio, portare l'interruttore scorrevole sulla posizione "OFF".

Dispositivo di taglio separato per CD e carte di credito:

Il distruggidocumenti è dotato di un dispositivo di taglio separato per CD/DVD e carte di credito. Impostare l'interruttore su FWD e inserire i CD / DVD nella fessura dietro lo sportello, dove verranno tagliati in 3 pezzi. Poiché con questi materiali sussiste sempre il rischio che si scheggino, si raccomanda di tenere il viso a distanza sufficiente dai CD/DVD. I ritagli vengono raccolti in un contenitore separato, facilitando in tal modo lo smaltimento ecologico.

Introdurre la carta di credito:

1. Aprire la porta di sicurezza sul CD/ carta di apertura di credito in ingresso.
2. Inserire la scheda in alto al centro del CD/ carta di apertura di credito in ingresso. Si può solo tagliare la carta di credito. **Fare questo sempre avanti con il lato di ampio respiro in CD / carta di apertura di credito in ingresso. In caso contrario, la striscia magnetica non viene distrutta.**

CD introdurre:

1. Inserire il CD centrale dall'alto in CD/ carta di apertura di credito in ingresso. Si può solo tagliare un solo CD.

2. Non inserire il tuo dito nel foro centrale del disco, quando lo si inserisce nel dispositivo, non vi è pericolo di lesioni!

Dati tecnici

Tipo di taglio:	taglio a strisce (strip-cut)
Dimensioni del taglio:	6 mm (carta), tre parti (CD/DVD o carta di credito)
Capacità di taglio:	7 fogli DIN A4 (80 g), 1 CD/DVD o carta di credito
Larghezza di introduzione:	220 mm
Larghezza introduzione CD/DVD:	120 mm
Tensione in entrata:	230-240 Volt CA, 50 Hz, 0,7 A
Cestino della carta:	capienza approssimativa 13 l
Classe di sicurezza DIN 66399-2:	P-2

GARANZIA

Grazie per avere acquistato questo prodotto GENIE. Qualora, contrariamente a ogni aspettativa, l'apparecchio non dovesse funzionare come previsto, si prega di tenere presente quanto segue:

il periodo di validità della garanzia in caso di utilizzo conforme è di 24 mesi dalla data d'acquisto. Si raccomanda di conservare la prova d'acquisto e l'imballaggio originale. La garanzia vale esclusivamente per difetti di materiale e fabbricazione e non si applica a danni apportati a parti fragili quale, ad esempio, la struttura esterna. Gli apparecchi danneggiati esternamente a causa di un utilizzo non conforme non verranno sostituiti. La garanzia decade qualora vengano apportate riparazioni senza espresso consenso del nostro servizio di assistenza clienti.

Le riparazioni in garanzia possono essere eseguite esclusivamente se viene fornita la prova d'acquisto: **si prega di preannunciare telefonicamente l'invio di ogni reso**. Saranno accettati soltanto resi opportunamente affrancati con numeri di reso corrispondenti. Si prega di indicare sempre nome, indirizzo, CAP, località e telefono completo di prefisso e il motivo del reclamo.

Grazie per la collaborazione!

La nostra hotline di assistenza

Tel. +49 (0) 61 22-72 79 89 1 • Fax +49 (0) 61 22-80 59 52 • Email: hotline@genie-online.de.
Si prega di inviare i resi, previo preavviso, opportunamente affrancati, all'indirizzo seguente:
GENIE GmbH & Co. KG, -Service-, Berta-Cramer-Ring 22, D-65205 Wiesbaden. Germania

Dichiarazione di conformità della classe di sicurezza ai sensi della norma DIN 66399-2

Si dichiara che, per quanto concerne la distruzione di documenti, il presente apparecchio soddisfa i requisiti della classe di sicurezza P-2 ai sensi della norma DIN 66399-2.



Direttiva 2012/19/EU in materia di trattamento, raccolta, riciclo e smaltimento di apparecchiature elettrico ed elettroniche e relativi componenti (Waste Electrical and Electronic Equipment –WEEE).

Il simbolo del bidone dei rifiuti barrato indica che l'apparecchio non può essere smaltito con i rifiuti domestici, ma deve essere consegnato presso centri di raccolta attrezzati per il riciclo e/o lo smaltimento.



Si dichiara che questo apparecchio è stato prodotto nel rispetto delle regole e delle norme vigenti.

CZ Skartovačka GENIE 270 CD

s odděleným řezacím ústrojím na CD/DVD a kreditní karty

Vážený zákazníku,
Vážená zákaznice,

děkujeme Vám za koupi tohoto kvalitního výrobku. Přečtěte prosím pečlivě tento návod dříve, než uvedete přístroj do provozu. Dodržujte hlavně bezpečnostní pokyny. Informace o našem servisu najdete na konci tohoto návodu.

Použití odpovídající určenému účelu:






Přístroj slouží výhradně ke skartování resp. zničení maximálně 7 listů papíru bez kancelářských sponek na jeden průchod. Jiné využití je považováno za využití neodpovídající určenému účelu a má za následek zánik rozšířené záruky a ohrožuje Vaši bezpečnost.




Přístroj nemůže skartovat papír laminovaný do fólie nebo průhledné obaly na dokumenty a může být takovým chybným použitím poškozen.

Preventivní opatření:



Pozor:

1. Pro vyloučení poranění udržujte prosím předměty jako kusy oděvu, kravaty , šperky , vlasy  nebo jiné malé objekty dále od vstupního otvoru.
2. Pokud skartovačku nebudete delší dobu používat, vytáhněte síťovou zástrčku. To omezuje poškození a nebezpečí nehod.
3. Před zavedením papíru do skartovačky z něj odstraňte kancelářské sponky a spony ze sešíváčky . Přístroj sice sponky může rozstříhat, přitom je ale nebezpečí poškození a nehody.
4. Abyste vyloučili vážné poranění, udržujte vždy Vaše prsty a ruce  v bezpečné vzdálenosti od zaváděcího otvoru.
5. Abyste vyloučili poranění, nestrkejte při zavádění CD do přístroje prsty do centrálního otvoru CD.
6. Abyste zabránili přehřátí motoru, neskartujte papír déle než **2** minuty. Pokud má přístroj pracovat nepřetržitě, doporučuje se omezit skartaci na 2 minuty a mezitím nechat motor přístroje ochladit.

7. Přístroj instalovat, pokud možno, v blízkosti snadno přístupné síťové zásuvky ve stěně, aby se vyloučilo nebezpečí zakopnutí o kabel.
8. Před pohybem a transportem přístroje a před jeho čištěním nebo vyprazdňováním musí být skartovačka vždy vypnuta a oddělena od sítě. To je nutné pro vyloučení poranění a úrazů elektrickým proudem.
9. Koš na papír často vyprazdňovat. Jiak může dojít k ucpání řezacího ústrojí.
10. Nenechávejte prosím skartovačku bez dohledu, pokud jsou v blízkosti děti  nebo domácí zvířata. Při neodborné obsluze hrozí nebezpečí poranění.
11. Nikdy neotvírejte těleso, mohlo by dojít k poranění. V případě problémů se obraťte na obchodníka, u kterého jste přístroj koupil/-a, nebo na naši horkou linku.
12. Pro vyloučení úrazu elektrickým proudem nebo zkratu nesmí být přístroj provozován s poškozeným kabelem.
13. Koš na papír a skartovačku čistěte lehce navlhčeným hadrem a v případě potřeby jemným čistícím prostředkem. Přímou do vkládacího otvoru skartovačky nestříkejte žádný čistící prostředek, mohlo by dojít k poškození skartovačky .
14. Než uvedete přístroj do provozu, přečtěte prosím návod k obsluze. .
15. Jen pro použití ve vnitřních prostorech.

Instalace skartovačky:

1. Přístroj instalujte na přímou a rovnou plochu.
2. Dbejte na to, aby byl přístroj umístěn dále od topných těles nebo zdrojů tepla.
3. Pokud možno se vyhněte prodlužovacímu kabelu a rozdvojce, a propojte přístroj síťovým kabelem přímo se zásuvkou ve stěně (v souladu s technickými daty).
4. Skartovačku nasadte bezpečně nahoru na koš na papír. Dbejte přitom na to, aby se Vám prsty nesevěřely mezi horní hranou koše na papír a skartovačkou.

Rozsah dodávky:

Skartovačka GENIE 270 CD
Návod k obsluze

Uvedení skartovačky do provozu:

Přepínač se nachází nahoře na přístroji a může být nastaven do třech (3) poloh.

1. Poloha **AUTO**: Skartování se automaticky spustí, jakmile je do příslušného otvoru zaveden skartovaný papír, CD/DVD nebo kreditní karta.
Pokud běží skartace papíru, nevkládejte prosím do vkládacího otvoru žádná CD/DVD

nebo kreditní karty. Dbejte prosím také na to, že pokud běží skartace CD/DVD nebo kreditní karty, nelze současně provádět skartaci papíru.

Jakmile je skartovaný materiál kompletně protažen řezacím ústrojím, skartování se automaticky zastaví.

2. **FWD** slouží ke skartování kreditních karet a CD/DVD, nastavte přepínač na FWD a zaveďte CD/DVD do štěrby za klápkou.
3. **REV** slouží k odstranění nahromaděného papíru. Zde je směr pohybu skartování před ukončením pracovního cyklu obrácen, aby se řezací ústrojí uvolnilo. Pokud zjistíte, že bylo zavedeno příliš velké množství papíru a skartování se citelně zpomaluje, přepněte přepínač ihned do této polohy, stejně jako v případě, pokud byl papír do skartovačky vložen omylem.
4. Při vyprazdňování koše nebo pokud nebude přístroj delší dobu používán, měl by být přepínač přepnut do polohy OFF a přístroj oddělen od sítě.

Tento přístroj je zkonstruován pro privátní použití v uzavřených prostorech a na nepřetržitý provoz maximálně do 2 minut. Nepoužívejte skartovačku v podnikatelské oblasti, a ne ve venkovním prostředí.

Kapacita (výkon) skartovačky:

270 CD skartuje až 7 listů papíru (DIN A4, 80g). Šířka papíru může být až 22 cm. Při skartování malých papírů, jako je například poštovní obálka nebo potvrzení kreditních karet, je zavádějte do středu vkladacího otvoru. Dbejte prosím na to, aby se do řezacího ústrojí nikdy nezavádělo více než výše uvedené maximální množství. Přístroj by tak mohl být poškozen.

Provoz:

Přepněte přesuvný přepínač na přední straně do polohy „AUTO“. Přístroj je nyní připraven k provozu.

Skartování papíru

Do vstupního otvoru zaveďte na výšku maximálně 7 listů papíru (80g/m²) najednou. Papír zaregistrují senzory, řezací ústrojí se spustí a papír je automaticky vtažen. Chvilku potom, co je papír skartován, se řezací ústrojí opět zastaví.

Přeplnění:

Pokud jste vložili více papírů, řezací ústrojí se zastaví. V takovém případě přepněte přesuvný přepínač do polohy „REV“, abyste mohli papír opět vyjmout. Zmenšete počet listů a zkuste to znovu.

Přehřátí:

Pokud překročíte maximální dobu provozu 2 minuty, může dojít k tomu, že se motor přehřeje. V takovém případě se řezací ústrojí zastaví. Pohon se automaticky odpojí od přívodu proudu a samočinně se opět připojí, jakmile se motor dostatečně ochladí. Přepněte proto přepínač do polohy „OFF“ a nechte přístroj přiměřenou dobu ochladit.

Uvedenou dobu provozu 2 minuty lze dosáhnout jen s úplně ochlazeným strojem. Úplné ochlazení pro opětovné dosažení doby provozu 2 minuty trvá asi 60 minut.

Odestranění zbytků papíru:

Přepněte posuvný přepínač do polohy „OFF“ a vytáhněte síťovou zástrčku. Odstraňte skartovací nástavec. Odstraňte útržky papíru zachycené v řezacím ústrojí. Ostří jsou velmi ostrá, buďte proto velmi opatrní! Skartovačku opět nasadte, zastrčte síťovou zástrčku do zásuvky a přístroj opět zapněte. Můžete s přístrojem dále pracovat.

Vypnutí:

Přístroj kompletně vypnete přepnutím posuvného přepínače do polohy „OFF“.

Oddělené řezací ústrojí na CD a kreditní karty:

Tato skartovačka je vybavena odděleným řezacím ústrojím na CD/DVD a na kreditní karty. Přepněte přepínač do polohy FWD a zaveďte CD/DVD do štěrby za klapkou, tam se rozstříhnou na tři díly. Protože při oddělování těchto materiálů mohou vždy vznikat třísky, udržujte obličej při zavádění CD/DVD v dostatečné vzdálenosti. Rozřezaný materiál se shromažďuje ve zvláštní záchytné nádobě, což ulehčuje jeho ekologickou likvidaci!

Zavedení kreditní karty:

1. Otevřete bezpečnostní klapku nad vstupním otvorem pro CD/kreditní karty.
2. Zaveďte kreditní kartu doprostřed vstupního otvoru pro CD/kreditní karty. Můžete skartovat vždy jen jednu kreditní kartu. **Zavádějte ji vždy širší stranou dopředu do otvoru pro CD/kreditní karty. Jinak nedojde ke zničení magnetického proužku.**

Zavedení CD:

1. Zaveďte CD do středu vstupního otvoru pro CD/kreditní karty. Můžete skartovat vždy pouze jedno CD.
2. **Nestrkejte prsty do otvoru uprostřed CD, když ho vkládáte do přístroje, může dojít k poranění!**

Technická data:

Druh řezu:	Stříhání na proužky (Strip-Cut)
Velikost řezu:	6 mm (papír), 3 díly (CD/DVD nebo kreditní karty)
Řezný výkon:	7 listů DIN A4 (80g), 1 CD/DVD nebo kreditní karta
Vkládací šířka:	220 mm
Vkládací šířka pro CD/DVD:	120 mm
Vstupní napětí:	230-240 Voltů střídavých, 50 Hz, 0,7 A
Koš na papír:	objem asi 13l
Bezpečnostní stupeň DIN 66399-2:	P-2

ZÁRUKA

Mnohokrát děkujeme za koupi tohoto výrobku GENIE. Pokud přístroj oproti očekávání nepracuje bezvadně, dbejte prosím následujícího:

Záruční doba je při správném používání 24 měsíců od data koupě. Uchovejte si prosím kupní doklad a originální balení. Záruka platí na materiálové nebo výrobní vady, ne ale na poškození křehkých dílů, například na tělese. Přístroje, které jsou poškozeny zvenku neodborným použitím, jsou z výměny vyloučeny. Záruka zaniká, pokud byla provedena oprava bez výslovného schválení našeho servisu.

Záruční opravy mohou být provedeny pouze s přiloženým nákupním dokladem. Pro reklamaci vyplňte prosím pečlivě reklamační formulář na níže uvedeném webu a vyčkejte na další pokyny:

<https://www.offia.cz/jak-reklamovat/>

V případě, že by reklamační formulář nefungoval, kontaktujte nás dle níže uvedených údajů.

Děkujeme za pochopení!

Tel. +420 380 427 583 • E-mail: info@offia.cz

Adresa: Offia, spol. s r.o., Světlogorská 2771/3, 390 05 Tábor, Česká republika

Likvidace:



Směrnice 2012/19/EC týkající se manipulace, shromažďování, recyklace a likvidace elektrických a elektronických přístrojů a jejich součástí (waste electrical and electronic equipment –WEEE).

Přeškrtnutý symbol popelnice znamená, že přístroj nesmí být likvidován s domácím odpadem, ale má být odevzdán do k tomu vybavených shromažďovacích center (sběrných dvorů) k odborné recyklaci, resp. likvidaci.



Prohlašujeme, že tento přístroj byl vyroben v souladu s platnými pravidly a předpisy.

Importér:

Offia, spol. s r.o.

IČ: 02938359

DIČ: CZ02938359